

scheppach

...das ist Qualität

DIE SCHNEIDIGEN für Hof und Wald



scheppach Sägen und Holzspalter

Aus der Praxis für die Praxis

Von Anfang an, das heißt seit über 60 Jahren, beschäftigt sich scheppach mit der Herstellung von Kreissägen. In jeder scheppach Kreissäge steckt also die jahrzehntelange Erfahrung eines Herstellers, dessen Heimat das walddreiche Süddeutschland ist. Die enge Verbundenheit mit der Holzverarbeitenden Praxis zeigt das reichhaltige Programm, das scheppach Ihnen bietet: für jeden Bedarf die passende Kreissäge. Die praxisbezogene konstruktive Auslegung der scheppach Kreissägen – kraftvoll, dauerhaft und robust – garantieren Ihnen die lange Lebensdauer. Weitere Pluspunkte sind das umfangreiche Zubehörprogramm und die langjährige Ersatzteilversorgung.

scheppach Rolltisch Kreissägen

**KE 60M
KE 70m
KE 70
KEZ 700**

Brauchen Sie eine Kreissäge für Längs- und Querschnitte? Dann ist eine scheppach Rolltisch-Kreissäge genau richtig. Der Tisch rollt auf vier wartungsfreien Kugellagern. Der Vorteil für Sie: eine präzise Führung und leichter Schub des Tisches. Für den großen Rolltisch selbst wird nur langjährig abgelagertes Holz verarbeitet. Sie können deshalb sicher sein, daß der Tisch dauerhaft verzugsfrei bleibt.

Wählen Sie bedarfsgerecht aus einem umfangreichen Programm. Ein besonders preisgünstiges Modell ist die KE 60M. Das Sägeblatt ist direkt an den Elektromotor angeflanscht.

Oder die scheppach KE 70m. Hier erfolgt der Antrieb vom Motor zur Sägewelle über Hochleistungs-Keilriemen. Das bietet Ihnen zwei Vorteile. Einmal werden Schläge, die beim Sägen auftreten, nicht auf die Motorwelle übertragen. Zum anderen können Sie die Drehzahl bedarfsgerecht ändern. Dadurch läßt sich die scheppach KE 70m auch als Tischkreissäge für Längsschnitte einsetzen. Mit einem Sägeblatt bis 500 mm Ø und der Drehzahl 2500 1/min erhalten Sie dazu die richtige Schnittgeschwindigkeit.

Sie erhalten diese Rolltisch-Kreissäge außerdem auch ohne Motor mit Motoranbauteilen oder mit Flachriemenscheibe als scheppach KE 70 – also ganz nach Bedarf. Eine weitere Variante ist die KEZ 700 mit Dreipunktaufhängung für Gelenkwellen-Antrieb durch die Schlepper-Zapfwelle. Für ungehinderten Längsschnitt wird die Säge seitlich an das serienmäßige Winkelgetriebe ange-

scheppach

...das ist Qualität

Auf einen Blick



**Rolltisch-Kreissäge
scheppach KE 60M**



Robustes, standsicheres Eisengestell, Klapphaltevorrichtung, Sägeblatt aus Tiegelgußstahl, Querschneidlehre, Längsanschlag, Einmaulschlüssel SW 36 zum Sägeblattwechsel, Schiebstock, GS-Zeichen

**Rolltisch-Kreissäge
scheppach KE 70**



Robustes, standsicheres Eisengestell, Klapphaltevorrichtung, Sägeblatt aus Tiegelgußstahl, Längsanschlag, Einmaulschlüssel SW 36 zum Sägeblattwechsel, Schiebstock, GS-Zeichen

**Rolltisch-Kreissäge
scheppach KEZ 700
für Gelenkwellen-Antrieb**



Robustes, standsicheres Eisengestell, Klapphaltevorrichtung, Sägeblatt aus Tiegelgußstahl, Längsanschlag, Einmaulschlüssel SW 36 zum Sägeblattwechsel, Schiebstock, Dreipunktaufhängung für Schlepperhydraulik Kat. I und Winkelgetriebe für Gelenkwellenanschluß seitlich oder vorne, GS-Zeichen ohne Gelenkwelle

**Serienmäßige
Grundausrüstung**

Technische Daten

Tischgröße mm
Tischhöhe mm
Sägeblatt Ø mm
Schnitthöhe mm

850 x 1400
870
600
200

850 x 1400
870
700
250

850 x 1400
870
700
250

Ausrüstung

KE 60M

Direktantrieb
mit Drehstrom-Flanshmotor 380-400V/50 Hz, mit elektronischer Bremsvorrichtung, mit Thermo-Schutzschalter, Flanschscheiben zur Befestigung des Sägeblattes auf der Motorwelle, Aufnahmeleistung 4 kW (5,5 PS), Abgabeleistung 3,3 kW (4,5 PS), Betriebsart S6 = 40% Einschaltdauer bezogen auf 10 Min., Drehzahl 1400 1/min, Gewicht ca. 120 kg
Bestell-Nr. 1271 0000
Brennholzspalter und Schältscheibe können nicht angebaut werden.

KE 70m

mit Drehstrommotor 380-400 V/50 Hz, mit elektromechanischer Bremse, Thermo-Schutzschalter, Betriebsart S1 = 100% Dauerleistung, Aufnahmeleistung 5 kW (6,8 PS) Abgabeleistung 4 kW (5,5 PS) Drehzahl 1500 1/min, Gewicht ca. 190 kg
Bestell-Nr. 1285 0000

KE 70m
mit Drehstrommotor wie Bestell-Nr. 1285 0000, **zusätzlich mit verlängerter Welle** zum nachträglichen Anbau von Holzspalter oder Schältscheibe
Bestell-Nr. 1287 0000

KE 70

mit Motoranbauteilen ohne Motor, jedoch mit Keilriemen-Stufenscheibe für Lager und Motor, Keilriemen und Keilriemenschutzhaube, Anbaubock mit Motorwippe, Drehzahl 1200-1400 1/min, Gewicht ca. 100 kg
Bestell-Nr. 1288 0000

KE 70

mit Motoranbauteilen wie Bestell-Nr. 1288 0000, **zusätzlich mit verlängerter Welle** zum nachträglichen Anbau von Holzspalter oder Schältscheibe
Bestell-Nr. 1290 0000

KE 70

mit Motoranbauteilen wie Bestell-Nr. 1288 0000, **zusätzlich mit verlängerter Welle** zum nachträglichen Anbau des Holzspalters oder der Schältscheibe
Bestell-Nr. 1235 0000

KEZ 700

für Gelenkwellen-Antrieb wie Bestell-Nr. 1280 0000, **zusätzlich mit verlängerter Welle** zum Anbau des Holzspalters oder der Schältscheibe
Bestell-Nr. 1282 0000

KEZ 700

für Gelenkwellen-Antrieb wie Bestell-Nr. 1280 0000, **zusätzlich mit angebautelem Brennholzspalter SE 300**
Bestell-Nr. 1281 0000

KE 70

mit Motoranbauteilen wie Bestell-Nr. 1288 0000, **zusätzlich mit angebautelem Brennholzspalter SE 300**
Bestell-Nr. 1289 0000

KE 70

mit Motoranbauteilen wie Bestell-Nr. 1288 0000, **zusätzlich mit verlängerter Welle** zum nachträglichen Anbau des Holzspalters oder der Schältscheibe
Bestell-Nr. 1235 0000

KE 70

mit Motoranbauteilen wie Bestell-Nr. 1288 0000, **zusätzlich mit verlängerter Welle** zum nachträglichen Anbau des Holzspalters oder der Schältscheibe
Bestell-Nr. 1239 0000

Zubehör siehe Seite 8 und 9.



Links: scheppach KEZ 700 beim Querschnitt. Die Säge bleibt an der Dreipunktaufhängung. Oben: scheppach KE 70m mit Drehstrommotor und Keilriemenantrieb. Unten: Längsschnitt mit der KE 60M mit Flanshmotor.

Qualität ist ihren Preis wert

Wenn Sie eine scheppach Kreissäge begutachten, besser noch, wenn Sie mit ihr arbeiten, werden Sie schnell feststellen, daß unser Slogan „scheppach – das ist Qualität“ eine ehrliche Basis hat. Nur wegen eines billigen Verkaufspreises gehen wir weder bei der Leistung, noch bei der Technik und Sicherheit Kompromisse ein. Schließlich wissen wir, daß für Sie als Fachmann der Preis nur eines von vielen Entscheidungskriterien beim Kauf ist. Jede scheppach Kreissäge bietet durch die robuste Grundkonstruktion eine solide Standfestigkeit für saubere, störungsfreie Arbeit. Hochwertiges Material und gewissenhafte Verarbeitung sind weitere Qualitätsmerkmale. Diese werden ergänzt durch einen Bedienungskomfort, der die Arbeit mit einer scheppach-Kreissäge zur Freude macht. Und damit die Freude an der Maschine lange anhält, verfügen scheppach Kreissägen über ein aufwendiges Finish. Sämtliche Metallteile sind sorgfältig vorbehandelt und langlebig tauchlackiert. Für die Tische wird nur langjährig abgelagertes Holz verwendet. Bei alledem liegt es auf der Hand, daß so keine „billigen“ Sägen entstehen können, wohl aber Maschinen, die ihren Preis wert sind, weil sie dauerhaften, zuverlässigen Einsatz garantieren.

scheppach Wipptisch Kreissägen

KW 70m
KW 70
KWZ 700

Wenn Sie eine Kombinationsäge für Längs- und Querschnitte brauchen, aber doch überwiegend Rundhölzer sägen wollen, empfehlen sich die scheppach Wipp-Tisch-Kreissägen. Für den Längsschnitt steht Ihnen ein glatter Ganzstahl Tisch mit Hartholz-Einlage am Sägeblatt zur Verfügung. Längsanschlag, Querschneidlehre und Normspaltkeil gehören zur serienmäßigen Grundausstattung.

Mit wenigen Handgriffen wird der Tisch hochgeklappt. Jetzt verfügen Sie über eine vollwertige Wippsäge. Der Vorteil für Sie: leichtere Arbeit. Denn erstens müssen Sie das Holz nicht so hoch heben. Zweitens müssen Sie weder das Holz noch den Tisch zum Sägeblatt schieben. Durch den idealen Wippdrehpunkt in Verbindung mit dem eingelegten Holz geht die Zuführung praktisch von selbst. Durch die scheppach-Idee, die Holzauflage über dem Kreissägelager anzuordnen, wird eine extreme Schnitttiefe erreicht, die sich im Wendeschnitt fast verdoppelt.



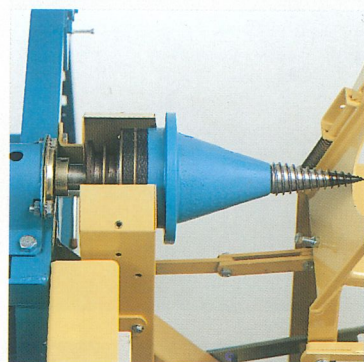
Die Sägewelle läuft wartungsfrei in abgedichteten Kugellagern und in einem geschlossenen Gehäuse. Der Antrieb der Sägewelle erfolgt über zwei Hochleistungs-Keilriemen. Durch Umlegen der Keilriemen ist es möglich, die Säge auf die Drehzahl 2500 1/min einzustellen. Der Vorteil für Sie: die scheppach KW 70m ist mit einem Sägeblatt bis 500 mm Ø auch eine vollwertige Tischkreissäge für Längsschnitte.

Diese Säge ist auch ohne Motor, nur mit Motoranbauteilen als scheppach KW 70, lieferbar. Wenn Sie unabhängig vom Stromnetz sägen wollen, empfiehlt sich die KWZ 700 für Gelenkwellenantrieb durch die Schlepper-Zapfwelle.

Die KW 70m, KW 70 und die KWZ 700 können Sie mit Brennholzspalter SE 300 und Schälleinrichtung SCHE 375 ausrüsten. Näheres dazu und Informationen über das weitere Zubehör lesen Sie auf Seite 8 und 9.

scheppach

...das ist Qualität



Links: Beim Querschnitt bleibt die KWZ 700 an der Dreipunktaufhängung angebaut. Oben: Die Keilriemenstufenscheibe (Abbildung mit Zubehör Spalterkopf) bietet Ihnen Drehzahl-Variationen.

Mitte: KWZ 700 mit angelegter Querschneidlehre. Mitte rechts: KW 70m mit 4 kW Drehstrommotor, eingerichtet zum Längsschnitt. Unten: KWZ 700 angebaut an die Schlepper-Dreipunkthydraulik.

Auf einen Blick



Wipp-Tisch-Kreissäge scheppach KW 70



Wipp-Tisch-Kreissäge scheppach KWZ 700 für Gelenkwellen-Antrieb



Serienmäßige Grundausrüstung

Metalltisch, einfach und schnell hochklappbar zum Einsatz als Wippsäge, robustes, standsicheres Eisengestell, Sägeblatt aus Tiegelgußstahl, Querschneidlehre, Längsanschlag, Einmaulschlüssel SW 36 zum Sägeblattwechsel, Schiebstock, GS-Zeichen

Metalltisch, einfach und schnell hochklappbar zum Einsatz als Wippsäge, robustes, standsicheres Eisengestell, Sägeblatt aus Tiegelgußstahl, Querschneidlehre, Längsanschlag, Einmaulschlüssel SW 36 zum Sägeblattwechsel, Schiebstock, Dreipunktaufhängung für Schlepperhydraulik Kat. I, Winkelgetriebe für Gelenkwellen-Anschluß seitlich oder vorn, GS-Zeichen, ohne Gelenkwelle

Technische Daten

Tischgröße mm 850 x 1250
Tischhöhe mm 870
Sägeblatt Ø mm 700
Schnitthöhe als Tischsäge mm 268
Schnitthöhe als Wippsäge mm 250
Wendeschnitt mm ca. 500

850 x 1250
870
700
268
250
ca. 500

850 x 1250
870
700
268
250
ca. 500

Ausrüstung

KW 70m
mit Drehstrommotor
380-400V/50 Hz,
mit elektromechanischer Bremse,
Thermoschutzschalter,
Betriebsart S1 = 100% Dauerleistung
Aufnahmeleistung 5 kW (6,8 PS),
Abgabeleistung 4 kW (5,5 PS),
Drehzahl 1500 1/min
Gewicht ca. 190 kg
Bestell-Nr. 1334 0000

KW 70m
mit Drehstrommotor
wie Bestell-Nr. 1334 0000,
zusätzlich mit verlängerter Welle zum nachträglichen Anbau des Holzspalters oder Schältscheibe
Bestell-Nr. 1336 0000

KW 70m
mit Drehstrommotor
wie Bestell-Nr. 1334 0000,
zusätzlich mit angebautelem Brennholzspalter SE 300
Bestell-Nr. 1335 0000

KW 70
mit Motoranbauteilen
ohne Motor, jedoch mit Keilriemen-Stufenscheibe für Lager und Motor, Keilriemen und Keilriemenschutzhaube, Anbaubock mit Motorwippe,
Drehzahl 1200-1400 1/min,
Gewicht ca. 100 kg
Bestell-Nr. 1329 0000

KWZ 700
für Gelenkwellen-Antrieb
Bestell-Nr. 1340 0000

KWZ 700
für Gelenkwellen-Antrieb wie Bestell-Nr. 1340 0000, **zusätzlich mit verlängerter Welle** zum nachträglichen Anbau des Holzspalters oder der Schältscheibe
Bestell-Nr. 1343 0000

KWZ 700
für Gelenkwellen-Antrieb wie Bestell-Nr. 1340 0000, **zusätzlich mit angebautelem Brennholzspalter SE 300**
Bestell-Nr. 1342 0000

KW 70
mit Motoranbauteilen
wie Bestell-Nr. 1329 0000, **zusätzlich mit verlängerter Welle** zum nachträglichen Anbau von Holzspalter und Schältscheibe
Bestell-Nr. 1328 0000

KW 70
mit Motoranbauteilen
wie Bestell-Nr. 1329 0000, **zusätzlich mit angebautelem Brennholzspalter SE 300**
Bestell-Nr. 1327 0000

Zubehör siehe Seite 8 und 9.

Geprüfte Sicherheit

Die Sorge um die Gesundheit steckt zu Recht die Anforderungen an die Arbeitssicherheit sehr hoch. scheppach Kreissägen erfüllen diese Anforderungen in vorbildlicher Weise. In enger Zusammenarbeit mit der landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft und dem Fachausschuß Holz entwickelt, sind die Anforderungen an Schutzvorrichtungen optimal verwirklicht. So kann zum Beispiel bei Stromausfall die Säge nicht wieder unbeabsichtigt von allein anlaufen. Außerdem bringt bei allen Geräten eine Nachlaufbremse das Sägeblatt sekundenschnell zum Stillstand. Das sind nur zwei Beispiele, die zeigen, daß scheppach Kreissägen voll und ganz den Sicherheitsvorschriften entsprechen. Sie sind unfallschutzgeprüft und tragen das Prädikat „GS-Geprüfte Sicherheit“.

scheppach Wipp Kreissägen

**KW 7
KWZ 7
WS 500**

Es ist eine Freude, mit einer scheppach Wipp-Kreissäge Brennholz aufzubereiten. Mühelos sägen Sie Meter um Meter, denn scheppach Wipp-Kreissägen haben den idealen Wippdrehpunkt, durch den sich die beladene Wippe leicht bewegen läßt. Eine Feder drückt die beladene Wippe nach jedem Schnitt selbsttätig in die Ausgangsstellung zurück. Perfekte Arbeitssicherheit bietet der stufenförmig ausgebildete, handliche Wippenrücken. Durch den tieferliegenden Griff ist die zuführende Hand sicher geschützt.

Die scheppach-Idee, die Holzaufgabe bei der scheppach KW 7 und KWZ 7 über dem Sägeblattlager anzuordnen und die unten eingebauten Motore bieten Ihnen die außergewöhnlich hohe Schnitttiefe. Sie verdoppelt sich im Wendeschnitt auf über einen halben Meter.



Die robuste Sägewelle ist kugelgelagert in einem geschlossenen Gehäuse und wird über zwei Hochleistungs-Keilriemen angetrieben. Sie ist wartungsfrei und langlebig.

Für welche scheppach Wipp-Kreissäge Sie sich entscheiden, ist eine Frage der zu verarbeitenden Menge, der Stammdicke und des Einsatzortes. Unabhängig vom Strom arbeiten Sie mit der KWZ 7 mit Gelenkwellen-Antrieb über die Schlepper-Zapfwelle.

Die Einsatzvielfalt der scheppach Wipp-Kreissägen wird erhöht durch den robusten Brennholzspalter SE 300 und außerdem für die KW 7 sowie KWZ 7 durch die Schälereinrichtung SCHE 375. Nähere Informationen dazu und über das weitere Zubehör geben Ihnen die Seiten 8 und 9.



Auf einen Blick



Serienmäßige Grundausrüstung

Technische Daten

Länge/Breite mm 1300 x 700
mit Spalter mm 1300 x 1080
Wippauflage mm 720
Sägeblatt Ø mm 700
Schnitttiefe mm 270
Wendeschnitt ca. 540

Ausrüstung

Wipp-Kreissäge scheppach KW 7



Robustes, standsicheres Winkelisen-Gestell, Sägewellenantrieb durch zwei Hochleistungskeilriemen, Kugellagerung der Sägewelle in abgedichtetem Gehäuse, Sägeblatt aus Tiegelgußstahl, Einmaulschlüssel SW 36 zum Sägeblattwechsel, GS-Zeichen

1300 x 700
1300 x 1080
720
700
270
ca. 540

KW 7 mit Drehstrommotor
380-400V/50 Hz, mit elektromechanischer Bremse, Schalter-Stecker-Kombination, Motorschutzschalter und Nullspannungsauslösung, Aufnahmeleistung 5 kW (6,8 PS), Abgabeleistung 4 kW (5,5 PS), Betriebsart S6 = 40% Einschaltdauer bezogen auf 10 Min., **Bestell-Nr. 1311 0000**

KW 7 mit Drehstrommotor
wie Bestell-Nr. 1311 0000, **zusätzlich mit verlängerter Welle** zum nachträglichen Anbau des Holzspalters oder der Schältscheibe **Bestell-Nr. 1312 0000**

KW 7
mit Drehstrommotor wie Bestell-Nr. 1331 0000, **zusätzlich mit angebautelem Brennholzspalter SE 300** **Bestell-Nr. 1313 0000**

Wippkreissäge scheppach KWZ 7 für Gelenkwellen-Antrieb



Robustes, standsicheres Winkelisen-Gestell, Sägewellenantrieb durch zwei Hochleistungskeilriemen, Kugellagerung der Sägewelle in abgedichtetem Gehäuse, Sägeblatt aus Tiegelgußstahl, Einmaulschlüssel SW 36 zum Sägeblattwechsel, Dreipunktaufhängung für Schlepperhydraulik Kat. I, Winkelgetriebe für Gelenkwellen-Anschluß seitlich oder vorn, GS-Zeichen, ohne Gelenkwelle

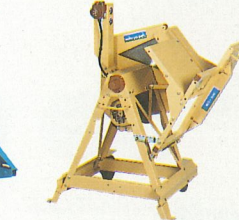
1500 x 700
1500 x 1080
720
700
270
ca. 540

KWZ 7 für Gelenkwellen-Antrieb
Bestell-Nr. 1315 0000

KWZ 7
für Gelenkwellen-Antrieb wie Bestell-Nr. 1315 0000, **zusätzlich mit verlängerter Welle** zum nachträglichen Anbau von Holzspalter oder Schältscheibe **Bestell-Nr. 1316 0000**

KWZ 7
für Gelenkwellen-Antrieb wie Bestell-Nr. 1315 0000, **zusätzlich mit angebautelem Brennholzspalter SE 300** **Bestell-Nr. 1317 0000**

Wippkreissäge scheppach WS 500



Stabiles, verwindungssteifes Winkelisen-Gestell, extrem schlag- und kratzfeste Pulverbeschichtung, Kugellagerung der Sägewelle in abgedichtetem Gehäuse, Sägeblatt aus Chrom-Vanadium-Stahl, Einmaulschlüssel SW 36 zum Sägeblattwechsel, GS-Zeichen

720 x 660
720 x 1040
630
500
180
ca. 360

WS 500 mit Wechselstrommotor
220-240 V/50 Hz mit elektromechanischer Bremse, Schalter-Stecker-Kombination, Motorschutzschalter und Nullspannungsauslösung, Aufnahmeleistung 2,7 kW (3,7 PS) Abgabeleistung 2 kW (3 PS) Betriebsart S6 = 40% Einschaltdauer bezogen auf 10 Min. **Bestell-Nr. 1521 0000**

WS 500 mit Drehstrommotor
380-400 V/50 Hz, mit elektromechanischer Bremse, Schalter-Stecker-Kombination und Nullspannungsauslösung, Aufnahmeleistung 3,6 kW (5 PS) Abgabeleistung 2,9 kW (4 PS) Betriebsart S6 = 40% Einschaltdauer bezogen auf 10 Min. **Bestell-Nr. 1522 0000**

Zubehör siehe Seite 8 und 9.

Oben links: KWZ 7 mit Gelenkwellen-Antrieb angebaut an die Schlepperhydraulik.
Oben rechts: scheppach WS 500 mit Muldenverlängerung und angebautelem Spalter.
Unten: Extreme Schnitttiefe der KW 7: bis 54 cm im Wendeschnitt.

Zubehör

zu **scheppach**
Kreissägen

scheppach Brennholz-Spalter SE 300

Schnell und ohne große Anstrengung verarbeiten Sie mit einem an die scheppach Kreissäge angebauten Holzspalter das Schnittholz zu handlichen Scheiten. Holz bis 40 cm Durchmesser nimmt die Zuführeinrichtung auf. Müheles führen Sie es dem Spalter zu. Die Mulde verhindert, daß sich kleine Stücke wegdrehen. Im Sägebetrieb wird der Holzspalter platzsparend und sicher eingeklappt.



scheppach Schäl-Einrichtung SCHE 375

Wollen Sie schnell und sauber Stangen schälen und Pfähle spitzen? Dann rüsten Sie Ihre scheppach Kreissäge (außer WS 500) mit der scheppach Schäl-einrichtung aus. Die bruch-sichere Schäl-scheibe mit vier Wendemessern sorgt für eine hohe Arbeitsleistung. Die Wendemesser haben eine lange Standzeit und können mehrmals nachgeschliffen werden. Selbstverständlich entspricht die scheppach Schäl-einrichtung den neuesten Unfallverhütungs-vorschriften.



scheppach Fahrvorrichtung für Kreissägen

Eine für den harten Praxiseinsatz gebaute, robuste Kreissäge, wie sie Ihnen scheppach bietet, hat natürlich ihr Gewicht. Um sie trotzdem leicht bewegen zu können, empfehlen wir Ihnen, Ihre scheppach Rolltisch- bzw. Wipp-Tisch-Kreissäge zusätzlich mit einer Fahrvorrichtung auszustatten. Bei der Wippkreissäge WS 500 gehört die Fahrvorrichtung zur Serienausrüstung.



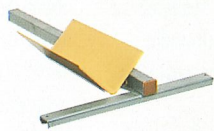
scheppach

...das ist Qualität

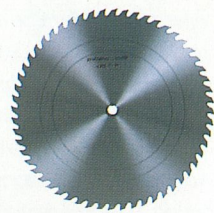
Auf einen Blick



Fahr- und Rundholz-Trennvorrichtung, einschwenkbar, mit 2 Vollgummirädern \varnothing 200 mm, für KE- und KW-Typen
Bestell-Nr. 1001 1000



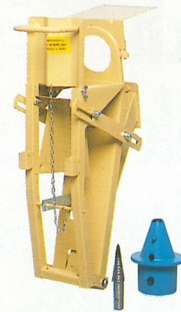
Rundholz-Trennvorrichtung in Verbindung mit Längsanschlag (nicht für WS 500)
Bestell-Nr. 1003 1000



Kreissägeblätter
Bohrung 30 mm, in Tiegelgußstahl (TG) oder Chrom-Vanadium-Stahl (CV), Zahnform Wolfszahn (WZ) oder Spitzzahn (SZ)
500 mm \varnothing , CV, WZ für WS 500
Bestell-Nr. 1002 3205
600 mm \varnothing , TG, WZ
Bestell-Nr. 1001 3206
600 mm \varnothing , CV, WZ
Bestell-Nr. 1002 3206
600 mm \varnothing , CV, SZ
Bestell-Nr. 1002 3106
700 mm \varnothing , TG, WZ
Bestell-Nr. 1001 3207
700 mm \varnothing , CV, WZ
Bestell-Nr. 1002 3207
700 mm \varnothing , CV, SZ
Bestell-Nr. 1002 3107



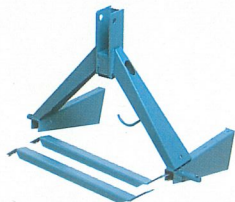
Keilriemenschutz
Standard für Rolltischsägen
Bestell-Nr. 1061 5100
für Wipp-Tischsägen
Bestell-Nr. 1061 5200



Brennholz-Spalter SE 300
nach BG-Vorschrift, komplett mit Spalterwippe, Rückholeinrichtung, Spalterkopf und Drallkeil B für Rechtslauf (passend auch an alle früher gelieferten Sägen) mit Flachriemenscheibe \varnothing 120 mm
Bohrung 30 mm (auch mit Bohrung 35 mm und Drallkeil A Linkslauf lieferbar. Bohrungszwischengrößen gegen Aufpreis).



Schäl-Einrichtung SCHE 375 (nicht für WS 500) nach BG-Vorschrift, mit Schäl-scheibe, Auflage-tisch und Schutzverkleidung, mit Bohrung 30 mm (auch an alle früher gelieferten Sägen anbaubar)
Bestell-Nr. 1053 0000



Schlepper-Transporteinrichtung für Dreipunktanbau Kat. I, für KE- und KW-Typen
Bestell-Nr. 1340 1000



Querschnidlehre
für KE 60M, KE 70, KEZ 700
Bestell-Nr. 1220 6100
für KW 70, KWZ 700
Bestell-Nr. 1321 5000



Klapp-Haltevorrichtung
HV 700, für Sägeblätter bis \varnothing 700 mm
Bestell-Nr. 1010 0000



Spaltkeil
für Sägeblätter \varnothing 600 mm
Bestell-Nr. 1252 1301
für Sägeblätter \varnothing 700 mm
Bestell-Nr. 1231 4014



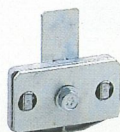
Reduzierring 30/28 mm
Bestell-Nr. 1006 1002



Keilriemen
13 x 1225 mm, Satz (2 Stück) für 3 kW-Motor
Bestell-Nr. 0501 2520



Abdeckhaube mit Stellrohr für Sägeblätter bis \varnothing 700 mm für KE 60M, KE 70, KEZ 700
Bestell-Nr. 1232 4500
für KW 70, KWZ 70
Bestell-Nr. 1331 4800



Spaltkeilbefestigung kpl.
Bestell-Nr. 1221 1900



Kreissägelager Type KLB 30, mit Kugellagerung, wartungsfrei, Welle \varnothing 30 mm, Blattsitz \varnothing 30 mm und mit Rechtsgewinde mit Flachriemenscheibe \varnothing 120 mm ohne Riemenscheibe
Bestell-Nr. 1031 1000
mit verlängerter Welle und Flachriemenscheibe \varnothing 120 mm
Bestell-Nr. 1032 0000
mit verlängerter Welle ohne Riemenscheibe
Bestell-Nr. 1033 1000

Keilriemen
13 x 1250 mm, Satz (2 Stück) für 4 kW-Motor
Bestell-Nr. 0501 2521



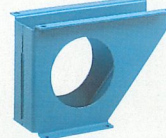
Motorausstattungen
mit Drehstrommotor 380-400 V/50 Hz, mit elektromechanischer Bremse, Stern-dreieck-schalter 16A, mit Nullspannungsauslösung, Aufnahmeleistung 5 kW (6,8 PS), Abgabeleistung 4 kW (5,5 PS), Betriebsart S1 = 100% Dauerleistung, inkl. Keilriemen-Stufenscheiben für Motor und Lager, Keilriemenantrieb und Keilriemenschutzhaube, Anbaubock für Motorwippe
zum Nachrüsten der KE 70
Bestell-Nr. 1068 0000

Brennholz-Spalter SK 300
für WS 500
Bestell-Nr. 1087 0000

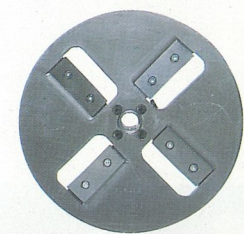
Armverlängerung
zu KE/KW mit verlängerter Welle
Bestell-Nr. 1081 4000



Armverlängerung
zu KE/KW mit verlängerter Welle
Bestell-Nr. 1081 4000



Anbaubock für Spalter und Schäl-scheibe (nicht WS 500)
Bestell-Nr. 1065 2000



Schäl-scheibe mit 4 Messer
Bohrung 28 mm
Bestell-Nr. 1055 1100
Bohrung 30 mm
Bestell-Nr. 1053 1100
Bohrung 35 mm
Bestell-Nr. 1054 1100



Stellrohr-Halterung komplett für KE 60M, KE 70, KEZ 700
Bestell-Nr. 1221 1600
für KW 70, KWZ 700
Bestell-Nr. 1321 4500

Zugfeder 180 mm
für Klapp-Haltevorrichtung
Bestell-Nr. 1010 1006



Zugfeder 300 mm
für Tischrückzug
Bestell-Nr. 1220 1020



Druckfeder 240 mm
für KW-Wippe
Bestell-Nr. 0500 3603

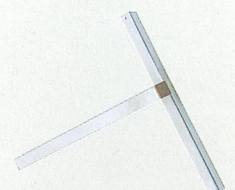


Gelenkwelle W 100
für Kreissägen mit Gelenkwellen-Antrieb
Bestell-Nr. 0501 8101



Keilriemenscheibe
Profil 13, \varnothing 85/115 mm, Bohrung 30 mm, 2rillig für Lager KLB 30
Bestell-Nr. 1061 4100

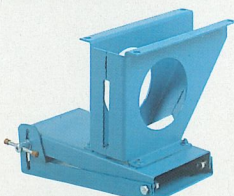
Keilriemenscheibe
Profil 13, \varnothing 115/145 mm, Bohrung 28 mm, für Motor
Bestell-Nr. 1061 4200



Längsanschlag zum Streifen, verstellbar, für KE 60M, KE 70, KEZ 700
Bestell-Nr. 1002 1000
für KW 70, KWZ 700
Bestell-Nr. 1002 2000



Muldenverlängerung
für WS 500
Bestell-Nr. 1500 4000



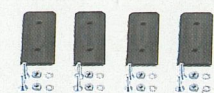
Anbaubock mit Motorwippe
für 4 kW-Motor
Bestell-Nr. 1065 0000

Drallkeil B Rechtslauf
Bestell-Nr. 1080 1004

Drallkeil A Linkslauf
Bestell-Nr. 1080 1003

Reduzierbuchse für Spalter 35/28 mm
Bestell-Nr. 1080 6101
35/30 mm
Bestell-Nr. 1080 6102

Armverlängerung
zu KWZ7/KWZ700/KEZ 700 mit verlängerter Welle
Bestell-Nr. 1081 5000



Schälmesser Satz (4 Stück)
Bestell-Nr. 1053 2000



Auflagetisch für Schutzverkleidung (nicht für WS 500)
Bestell-Nr. 1051 1200

scheppach Hydraulik Holzspalter

hs 570
hs 1060
hsz 1060

Für die professionelle Brennholz-Aufbereitung ist ein leistungsstarker scheppach Hydraulik-Holzspalter ein Muß. Der Spaltkeil geht auch durch faseriges, schwer spaltbares Holz „wie durch Butter“. Das Spaltkreuz teilt starkes Meterholz in vier handliche Stücke. Diese lassen sich schnell und mühelos mit einer scheppach Kreissäge zu ofengerechten Holzschichten sägen.

Bei der Konstruktion der scheppach Hydraulik-Holzspalter stand die Arbeitssicherheit an erster Stelle. Dazu gehört unbedingt die Zweihand-Bedienung, damit Sie bei der Arbeit keine Hand frei haben, die unter den Spaltkeil kommen kann. Das entspricht den neuesten Sicherheitsrichtlinien der Berufsgenossenschaft.

Wenn Sie aber keine Hand frei haben, können Sie das Holz nicht festhalten. Deshalb hat scheppach den patentierten Fixierstempel als fußbetätigte Haltevorrichtung erfunden. Damit wird das Holz zum Spalten sicher festgehalten. Die Meterholzspalter hs 1060/hsz 1060 sind zusätzlich mit einem leichtgängigen Schwenktisch ausgerüstet.

scheppach Hydraulik-Holzspalter sind äußerst robust gebaut und für den Dauereinsatz konzipiert. Der starke Motor in Verbindung mit der Hydraulikanlage mit doppelt wirkendem Zylinder bietet Ihnen eine hohe Spaltkraft bei optimalen Vor- und Rücklaufgeschwindigkeiten. Der Spalthub ist stufenlos einstellbar.

Die Fahrvorrichtung mit extra großer, breiter Vollgummibereifung sorgt für leichte Beweglichkeit. Diese wird durch die Transporteinrichtung (Zubehör) ergänzt. Ein weiteres nützliches Zubehör sind die praktischen Ablagetische.



scheppach

...das ist Qualität

Bild links oben: Der fußbetätigte Fixierstempel.

Links unten: Fangbügel zum sicheren Aufhalten von Meterholz.

Mitte: Schwenktisch für Kurzholz am hs 1060 bzw. hsz 1060.

Mitte oben: Zweihand-Sicherheitsbedienung scheppach ksz 1060 für Gelenkwellen-Antrieb.

Rechts oben: scheppach hs 570 beim Spalten von Kurzholz.

Rechts außen: Leichtes Umsetzen durch die Transporteinrichtung.



Auf einen Blick



Europ. Patent
EUP 42 01 751

Seriennmäßige Grundausrüstung

Technische Daten

Länge mm	860	860	780
Breite mm	800	800	730
Höhe mm	1650	1650	1650
Tischgröße mm	320 x 320	320 x 320	320 x 320
Tischhöhe mm	342/832	342/832	832
Holzlänge max. mm	1050	1050	550
Zylinderhub max. mm	550	550	550
Vorlauf cm/s	5	5	4
Rücklauf cm/s	27	27	14
Ölinhalt l	10	10	10
Bereifung mm	260 x 80	260 x 80	260 x 80
Gewicht ca. kg	215	240	160

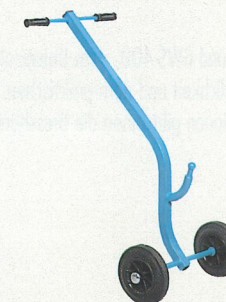
Ausrüstung

hs 1060 mit Drehstrommotor
380-400V/50 Hz,
Aufnahmeleistung 4,5 kW (6 PS)
Abgabeleistung 3,6 kW (5 PS)
Spaltkraft 7 t bei 200 bar
Bestell-Nr. 1602 0000

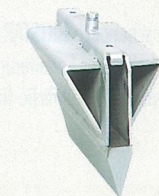
hsz 1060 für Gelenkwellen-Antrieb
Spaltkraft 7 t bei 200 bar
Bestell-Nr. 1603 0000

hs 570 mit Drehstrommotor
380-400 V/50 Hz,
Aufnahmeleistung 2,2 kW (3 PS)
Abgabeleistung 1,8 kW (2,5 PS)
Spaltkraft 6 t bei 200 bar
Bestell-Nr. 1601 0000

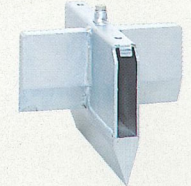
Zubehör



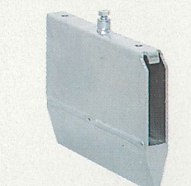
Transporteinrichtung
Bestell-Nr. 1602 0451



Spaltkeil
Bestell-Nr. 1602 0351



Spaltkreuz
Bestell-Nr. 1602 0362



Spaltmesser
Bestell-Nr. 1602 0326

hs 570 mit Wechselstrommotor
220-240 V/50 Hz
Aufnahmeleistung 2,5 kW (3,5 PS)
Abgabeleistung 1,8 kW (2,5 PS)
Spaltkraft 5 t bei 180 bar
Bestell-Nr. 1600 0000

Ablagetische
(Paar)
Bestell-Nr. 1602 0401

Gelenkwelle W100
für Holzspalter mit
Gelenkwellen-Antrieb
Bestell-Nr. 0501 8101





Die scheppach Biokette für den gesunden Garten

Mit den leistungsstarken Gartenhäckslern scheppach BIOSTAR 1800 und GWS 400, dem Universal-Zerkleinerer scheppach BIOSTAR 4000, dem Mehrkammer-Schnellkomposter mit beliebiger Erweiterungsmöglichkeit und dem praktischen Rollsieb RS 400 erleben Sie in einem gesunden Garten noch mehr Spaß und Freude. Ausführliche Informationen gibt Ihnen die Broschüre „scheppach Gartenfreund“, die wir Ihnen gerne kostenlos zusenden.

Wir beraten Sie gerne:

scheppach

Josef Scheppach
Maschinenfabrik GmbH & Co.
89335 Ichenhausen
Telefon (0 82 23) 40 02-0
Telefax (0 82 23) 40 02 20